

Vail, pour les skieurs... et les autres

Monique NUYTEMANS Vail (Colorado)

Trois cent jours de soleil et trois cents pouces de neige par an; des montagnes qui dépassent les 10 000 et 12 000 pieds; une neige si grisante qu'on l'appelle ici «poudre de champagne»: voilà quelques ingrédients qui font de Vail la grande favorite des skieurs.

En outre, des remontées-pentes, des gondoles, des télé-sièges se font une aimable concurrence pour amener les sportifs sur des versants correspondant à leur niveau de compétence. Pour skier dans des sphères plus hautes encore (14 200 pieds), des hélicoptères sont à la disposition des fervents qu'ils débarquent là-haut. Car c'est ici que se situe, en effet, le plus vaste ré-

seau skiable aux Etats-Unis.

De nombreux forfaits permettent à des familles entières de skier de 8 h 30 à 22 h avec le même billet (10 \$ US en semaine — 15 \$ US en week-end). Que ce soit à Vail, à Keystone, à Beaver Creek, à Breckenridge ou à Aspen, les enfants sont choyés. Des programmes de ski pour débutants sont organisés par des moniteurs qui sont des anges de patience. Il y a même des clowns sur place pour amuser tout ce petit monde pendant que papa et maman dévalent des pentes à plus grand défi.

Des monitrices enseignent les éléments du ski aux dames dont les maris assistent à un congrès. Et tous les centres de ski réputés du Colorado offrent également des circuits de ski de fond. Les pistes

sont d'habitude plus difficiles que les nôtres à cause du terrain escarpé, mais tout l'équipement ultra-moderne peut se louer sur place, tant pour le ski alpin que pour le ski de fond.

En dépit du fait qu'il tombe neuf mètres de neige par an au Colorado, on en fabrique continuellement de l'artificielle, afin de prolonger la saison le plus longtemps possible. On skie ici depuis la mi-octobre jusqu'en juin, et sur les cimes toute l'année.

Mais qu'est-ce que Vail réserve aux non-skieurs? Tout d'abord le site: une ville mignonne traversée par une capricieuse rivière et ceinturée de cirque de hautes montagnes. Elle semble être la copie d'un village suisse ou autrichien... en plus beau! On y voit des éléments



Vail sous la neige.

de Davos et de St-Moritz en Suisse, de Badgastein en Autriche, tel ce clocher charmant, ce pont couvert, ces calèches, ces rues qui serpentent et qui sont bordées de jolies boutiques, de pâtisseries, de bars et de casse-croûte.

On note des noms comme: Alpen Rose, Alpen Stube, Alpen Sonne. En dépit du fait qu'on possède ici un des plus beaux sites en Amérique, on semble avoir la nostalgie des Alpes. Sans doute parce que beaucoup d'Autrichiens, d'Allemands et de Français se sont installés ici.

Un des plus beaux spectacles de Vail se déroule en fin d'après-midi quand le soleil est sur le point de se cacher derrière les montagnes et que les skieurs descendent la rue principale après leur journée de ski. Ils sont beaux, ils sont bronzés, ils sont habillés dans les couleurs de l'arc-en-ciel. Marchant comme des robots avec leurs lourdes bottes, leurs skis sur l'épaule, ils sont grisés de soleil, de vitesse, d'altitude, d'air frais, de paysages saisissants.

Et si l'on peut s'arracher à ce spectacle de toute cette belle jeu-

nesse éclatante de santé et de bonne humeur, on remarquera que Vail est aussi jonchée d'oeuvres d'art. On trouve des sculptures à tous les coins de rues, sur les places, devant des galeries d'art, dans les vitrines des magasins. Car pour servir leur clientèle dorée, les magasins sont à leur hauteur... les prix aussi!

Vail est facile d'accès. Elle se situe qu'à deux heures de route de Denver. Et l'aéroport de Stapleton est aisément rejoint par American Airlines: Montréal-Chicago-Denver.

faits de ski de deux nuits, cet hiver. Les tarifs sont de 234\$ la fin de semaine pour un séjour de deux nuits et une journée de ski, avec double occupation, et de 207\$ avec simple occupation.

Un forfait comprenant deux jours de ski est offert à 283\$ la fin de semaine.

CHRONIQUE SANTÉ-VOYAGE

Le rôle des agences de voyage

Comme nous l'avons déjà dit, un voyage en santé est un voyageur heureux. Or, un voyageur en santé et heureux est avant tout un voyageur bien informé...

La responsabilité de bien informer le voyageur incombe à l'agence de voyage avec qui le client fait affaire. Cependant, une agence de voyage vraiment soucieuse du bien-être du client reconnaîtra qu'elle n'est pas en mesure de prodiguer une information à jour sur la situation sanitaire exacte des pays visités, ni de lui conseiller les mesures de protection qui s'imposent, le cas échéant.

Il revient donc à l'agent de voyage de référer systématiquement son client vers une clinique médicale spécialisée en santé du voyageur, afin qu'il soit adéquatement préparé pour son futur périple. Cette tâche de l'agent de voyage est au moins aussi importante que de s'assurer que le

client prendra le bon avion... Malheureusement, comme dans plusieurs autres domaines de la vie, il y a des agences de voyage consciencieuses, et d'autres qui le sont moins... Certaines agences de voyage ne réfèrent pas leurs clients vers une clinique du voyageur, craignant qu'une fois informés, ceux-ci décident d'annuler leur voyage. Il s'agit là d'un très mauvais calcul, car un voyageur mal informé et mal préparé, développant un problème de santé quelconque lors de son périple, risque bien plus de ne pas retourner à l'étranger.

Les statistiques que nous tenons régulièrement à la Clinique du voyageur international nous permettent de savoir que les agences de voyage «modèles» sont celles qui se soucient de la santé et du bien-être de leur clientèle et qui, par conséquent, ne craignent pas de nous référer systématiquement leurs voyageurs. Nous aurons l'occasion,

lors d'une prochaine chronique, de souligner la bonne collaboration de ces agences de voyage. Donc, en résumé, méfiez-vous d'une agence de voyage qui cherche à minimiser les risques d'un voyage pour votre santé, au lieu de vous référer à une clinique médicale spécialisée. C'est votre droit d'insister pour que l'agent de voyage vous informe de la façon de prendre rendez-vous auprès de cette clinique. S'il refuse, changez vite d'agence de voyage... Il y a va de votre santé.

L'équipe de la Clinique du voyageur international, département de santé communautaire CHUS
Dr Reno Proulx
Dr Chantal Beaudet
Dr Suzanne Ménard
Dr Monique Drapeau
Dr Christine Roy
Dr Hélène Bureau
Dr Francine Léger
Dr Michael Longval

CARNET DE VOYAGE

• Ski au Colorado

Le Hyatt Regency de Beaver Creek, au Colorado, offre un forfait de ski allant de 358\$ pour cinq nuits à 1323\$ pour sept nuits. Les prix varient selon la période de la

saison. Pour plus d'information, voyez votre agent.

• Forfait au lac George

L'hôtel Sagamore, sur le lac George, à Bolton Landing, dans l'Etat de New York, offre des for-

En 1993, l'abonnement à l'année c'est

plus avantageux!

DEVENEZ AUTOMATIQUEMENT MEMBRE DU CLUB

Avantages plus
La Tribune

ÊTRE MEMBRE C'EST PLUS AVANTAGEUX:

-À chaque mois, vous avez une chance de gagner un **TÉLÉVISEUR 21 po** (une collaboration de **TÉLÉ-SON** et **HITACHI**).

Les personnes gagnantes devront répondre à une question d'habileté mathématique: $20+14 \cdot 16 \times 3 \div 18 =$

Les règlements de participation de ce concours sont disponibles aux bureaux de La Tribune.

-Des **LAISSEZ-PASSER** pour le cinéma, pour les spectacles, des activités sportives, des repas au restaurant, etc.

-Une **PETITE ANNONCE GRATUITE** par année dans les pages des annonces classées de La Tribune (maximum 4 lignes de texte).

-Vous pouvez **RETENIR OU REPORTER LA LIVRAISON** de votre quotidien pendant vos vacances.

-Vous **ELIMINEZ LA COLLECTE HEBDOMADAIRE**.

veuillez m'abonner au quotidien

La Tribune
169^{99\$}

ABONNEMENT ANNUEL
*Livraison par camélot et camélots motorisés seulement.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT, REMPLISSEZ CE COUPON ET RETOURNEZ-LE À:
LA TRIBUNE, ABONNEMENT PERMANENT 1950, RUE ROY, SHERBROOKE, J1K 2X8
564-5466 OU 1-800-567-6034 POUR LE SERVICE DES ABONNEMENTS.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____ TÉL. _____
DATE DU DÉBUT DE L'ABONNEMENT _____

- Déjà abonné (payé au bureau)
 Déjà abonné (payé au porteur jusqu'au)
 Nouvel abonné
- Carte de crédit
 Chèque inclus (daté du 31 janvier 1993, au plus tard)

PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT: MASTERCARD VISA

NO DE CARTE _____ Date d'exp. _____

Date du paiement _____ Montant Payé _____

Signature _____

Voyages

Denver, la belle ville haute perchée

Monique NUYTEMANS Denver (Colorado)

Elle coupe littéralement le souffle tellement elle est haut perchée, la jolie capitale du Colorado.

On croirait volontiers que Denver, située à 1 600 mètres au-dessus du niveau de la mer, est nichée au creux des Rocheuses. Erreur! La ville de Denver est même carrément plate. Elle est construite sur un plateau qui offre, dans le lointain, le spectacle des montagnes rocheuses prometteuses de sites incomparables, tant pour le ski en hiver et au printemps que pour les promenades en été et en automne.

On croirait également que Denver est ensevelie sous la neige durant tout l'hiver. Haute comme elle est, c'est normal qu'on l'associe à de copieuses bordées de neige. Erreur encore! Il ne tombe sur Denver qu'un mètre de neige par an. Ce qui plus est, quand il y a de la neige on peut s'y promener en veston et

petits souliers à midi: la neige aura totalement disparu. La raison? 300 jours de soleil par an. Ce qui est plus qu'à Miami.

Denver m'a frappée par son calme, sa sérénité et sa beauté de ville moderne qui a su respecter les aspects architecturaux de sa courte histoire.

En effet, Denver, qui doit son origine à la ruée vers l'or, est à peine un peu plus que centenaire. N'empêche qu'elle a conservé ses bâtiments victoriens, art-nouveau et néo-classique de son origine. Mais elle y a ajouté de superbes gratte-ciel qui ne sont pas serrés coude contre coude. Chacun d'eux semble en effet vouloir prouver sa personnalité en se présentant de travers, de biais ou en tournant carrément le dos à son voisin.

Monument imposant

Le Capitole est son monument le plus imposant. Et comme il se doit dans un État où fut découvert



(Photo Monique Nuytemans)

La «16th Street Mall» est une rue piétonne au centre de Denver. Seuls les autobus gratuits et les calèches y ont droit de cité.

de l'or et où... on en trouve toujours, son dôme est recouvert de véritables feuilles d'or. Feuilles que l'on remplace d'ailleurs de temps à autre, lorsqu'elles s'effritent.

Figurez-vous qu'un jour, on remarqua un homme qui, durant une forte averse, tenait une chaudière au bas d'une gouttière du Capitole. Que faisait-il là? Il récoltait les morceaux de feuilles d'or que la forte pluie faisait décoller du dôme! On en est déjà sa troisième restauration...

Face au Capitole se place la mai-

rie, de style néo-classique comme le Capitole. Faisant le joint entre ces deux majestueux buildings s'étend un parc bordé de deux colonnades en forme de demi-lune, rappelant celles des grandes capitales européennes. Un étang et des statues de cow-boys et d'Indiens agrémentent ce parc.

De biais avec cet imposant complexe se situe le musée des Beaux-Arts, de style carrément révolutionnaire. Je ne pourrais mieux le décrire que comme un château-fort moderne. Néanmoins il loge une des plus importantes collections d'art amérindien en Amérique. Plus de 25 000 objets y sont exposés. Ils furent rassemblés grâce à la prévoyance de Anne Evans qui, dès 1893, prédit qu'un jour l'Amérique ne considérerait plus l'art indien comme une hérésie, affirmant qu'il était en fait de loin supérieur au folklore ou à l'artisanat. Et c'est exactement ce qui arriva. Le Metropolitan Museum de New York, qui possède un million d'ob-

jets indiens, y consacre plus d'une salle et le Louvre songe à emboîter le pas d'ici peu.

Denver a une rue piétonne d'un mille de long. C'est la «16th Street» où les seuls véhicules autorisés sont les autobus qui arpentent l'artère à deux minutes d'intervalle. On embarque où l'on veut, on descend à volonté et il n'en coûte absolument rien. Restaurants sympathiques et boutiques-mode jalonnent cette rue très populaire du centre-ville.

Étant la capitale de l'État, Denver possède de grands hôtels, des restaurants gastronomiques et d'autres plus typiques tel «The Fort» et le «Buckhorn Exchange» où le grand favori au menu est le bison préparé à toutes les sauces. Et il ne faut même pas se sentir coupable, car les États-Unis possèdent aujourd'hui 500 ranches de bisons et le taux de cholestérol de la viande de bison est deux fois moins élevé que celle du boeuf!

Carrefour Voyages POUR TOUS VOS VOYAGES 563-7131 CARREFOUR DE L'ESTRIE

PARIS À PARTIR DE **438\$** + 44\$ TAXE ALLER-RETOUR VIA AIR FRANCE

FORT LAUDERDALE DE DORVAL À PARTIR DE **199\$**

JANVIER PRIX RÉVISÉ ACAPULCO, CANCUN, JAMAÏQUE, MARTINIQUE, CUBA.

VOYAGE EN AUTOCAR **DAYTONA BEACH** Hotel Howard Johnson Départ 7 mars, retour 21 mars

NOUS FERONS MER ET MONDE POUR VOUS

3050, BOUL. PORTLAND, LOCAL 304 SHERBROOKE (Québec), J1L 1K1
TEL: (819) 563-7131
FAX: (819) 563-1682
Coaticook (819) 849-6329
Permis du Québec 49798

CHANGER D'AIR UN PEU Pourquoi pas!

VOYAGE À OTTAWA (Bal de neige)

FIN DE SEMAINE DU 12-13-14 FÉVRIER

129\$ pers. Comprend autocar de luxe, 2 couchers, Quality Inns, tour de ville, service d'un accompagnateur, documentation, etc.

Inf.: Luc Marquis 821-3996

SUEZ MIAMI BEACH

Station en bordure de l'océan
18215, av. Collins au bord de l'océan

39\$ U.S. Du 19 janvier au 19 avril par pers., par jour, occ. double, *10 des 196 chambres

1-800-327-5278

AVIS PUBLIC Lit d'eau national convaincra les sceptiques avec l'engagement

● 30 NUITS D'ESSAI À DOMICILE!
● 30 MOIS POUR PAYER!

Ensemble Aristo 5 MCX
• Bureau Monsieur
• Bureau Madame
• 2 tables de nuit
• Miroir vertical

23\$ par mois ou 693\$

Le matelas de l'avenir

20\$ par mois ou 598\$

Matelas d'eau Hybride Nuage Blanc

LIT D'EAU NATIONAL Meubles et Literie

Visa MasterCard

Ouvert le Dimanche

1460, Rue King Ouest, Sherbrooke
Voisin de chez Pharmacie Jean Coutu King Ouest
821-0066

49865

CLUB VOYAGES C'est le temps des vacances!

SPÉCIAUX DERNIÈRE MINUTE

Valdies pour des départs entre le 29 et le 31 janvier 1993

	1 sem	2 sem
PUERTO PLATA		
VOL SEULEMENT	399\$	399\$
HUATULCO		
Sheraton	669\$	949\$
Sheraton FORMULE TOUT INCLUS	1 119\$	1 929\$
MANZANILLO		
Sierra Radisson FORMULE TOUT INCLUS	1 279\$	2 169\$
VARADERO		
Club Tropical (salle de bain partagée) FORMULE TOUT INCLUS	679\$	939\$
Sol Palmeras 2 repas par jour	889\$	1 399\$

PARIS

à partir de **399\$** + taxes 42\$

AVION GROS PORTEUR

DÉPARTS FÉVRIER ET MARS

Prix à partir de	1 sem	2 sem
<small>Valides pour certains départs entre le 5 février et le 28 mars</small>		
JAMAÏQUE		
Trelawny 2 repas par jour sports inclus	1 189\$	2 059\$
Jamaica Grande FORMULE TOUT INCLUS	1 469\$	2 439\$
PUNTA CANA		
Bavaro Beach Resort 2 repas par jour	1 129\$	1 529\$
Bavaro Beach Golf 2 repas par jour (occ. quad)	1 129\$	1 529\$
ST-MARTEEN		
Flamboyant Radisson (studio)	1 059\$	1 569\$
Great Bay Beach et Casino FORMULE TOUT INCLUS	1 389\$	2 239\$
ANTILLES FRANÇAISES		
Anchorage (studio) plein sud (studio)	999\$	1 199\$
	869\$	1 269\$
ARUBA		
Aruba Royal Resort Cabana (studio)	939\$	1 499\$
	1 119\$	1 729\$

vacances air Transat

Prix minimaux par personne en occupation double, pour certains départs de Montréal. Taxes et frais de service inclus. Places limitées selon la disponibilité des vols et/ou hôtels de la réservation. Des conditions relatives quant aux durées minimales et maximales, à l'achat de billets à l'avance ou autres peuvent être applicables. Prix sujets à changements sans préavis.

CLUB VOYAGES MAGOG 843-2894 SHERBROOKE 563-5344 APPELEZ SANS FRAIS: 1-800-66-ENVOI Permis du Québec

POUR LES VACANCES!

M

BIKINI MADELLE 90:
VÊTEMENTS DE VACANCES ET CROISIÈRES
1787, CHEMIN GALVIN, FLEURYMONTAÛ
49954 TEL: 819/563-9390

La chasse miraculeuse de Buffalo Bill

Monique NUYTEMANS

William Frederick Cody était un pionnier américain né dans l'Iowa en 1846. Jeune homme, il devint au Montana un des messagers du «Poney Express», ce célèbre et audacieux ancêtre de la Poste américaine.

Reconnu pour son adresse, Cody fut réquisitionné par l'armée américaine pour ravitailler en viande fraîche les troupes qui venaient «ouvrir l'Ouest». Cette viande fraîche était, en l'occurrence, du bison. On lui demanda de leur fournir 12 bêtes par jour. Ce que Cody fit avec autant d'aisance que de rapidité.

Douze bisons par jour, ce n'était pas une tâche énorme sur les troupeaux qui comptaient alors des dizaines de milliers de bêtes dans l'Ouest américain.

Cody était si bon fusil qu'il engendra certaines jalousies parmi des chasseurs contemporains. L'un

d'eux paria avec Bill Cody qu'il pouvait, en un seul jour, tirer plus de bisons que lui. L'adversaire s'en tira avec un imposant total de 18 bisons. Mais Bill Cody en avait 36 à son actif.

Et c'est depuis cette chasse «miraculeuse» que William Frederick Cody devint Buffalo Bill.

Quand l'armée n'eut plus besoin de ses services, Buffalo Bill décida de devenir directeur de cirque. Il engagea des cow-boys et des Indiens, dont le célèbre chef Sitting Bull et le non moins fameux Wild Bill Hickock, avant que ce dernier ne se fasse descendre lors d'une partie de cartes dans un bar de Deadwood City, au Wyoming. Il engagea également Annie Oakley, qui longtemps après fut immortalisée l'opérette dans «Annie get your gun». Mais le clou de son spectacle était son troupeau de 300 bisons.

Il fit, avec son cirque, le tour de l'Amérique. A la fois cirque, curiosité et rodéo ambulants, Buffalo Bill

eut tant de succès avec son spectacle qu'il décida de le présenter en Europe où il fit sensation. Affiches, programmes et dépliants publicitaires le précédaient partout où il allait.

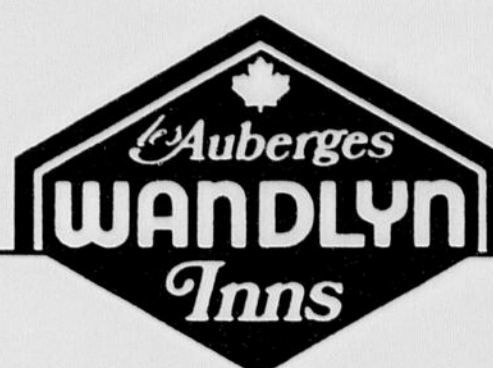
Hélas, malgré tous ses succès, Buffalo Bill délapida son avoir. Il revint à Denver où il mourut en 1917 sans le sou et même criblé de dettes.

Ses créanciers, désireux de récupérer ce qui leur était dû et comptant sur la notoriété de leur débiteur, voulurent s'emparer de son corps et le vendre à l'encan. Sauf que Buffalo Bill avait quelques amis fidèles et de nombreux admirateurs. Ceux-ci rendirent visite à la veuve de Buffalo et lui offrirent 10 000\$ sous la table pour qu'elle produise des papiers — légèrement falsifiés... — qui proclamaient les dernières volontés du célèbre chasseur. Leur lecture affirmait que Buffalo Bill voulait être enterré

dans la montagne autour de Denver, au Colorado.

Amis et admirateurs croyaient bien avoir cloué le bec aux créanciers. Sauf que, persistants, ceux-ci se rendirent à cheval dans la montagne et, à la faveur d'une nuit sans lune, voulurent déterrer le précieux corps. Mais les amis veillaient, leurs Winchesters aussi! Ils faisaient la garde autour de la tombe et c'est à coups de feu qu'ils chassèrent les profonateurs de tombe.

Aujourd'hui la tombe de Buffalo Bill est ceinturée d'un puissant grillage hérissé de clous soigneusement acérés afin que jamais plus créanciers ne viennent réclamer leur dû de la part d'un mort qui appartient à l'Histoire de l'Ouest américain et... qui a son nom dans le Petit Larousse!



La plus chaleureuse petite auberge dans l'est de Montréal, située près du Parc olympique et du Jardin botanique, à 15 minutes du centre-ville par métro (station Radisson), près de l'autoroute 20 et du tunnel Lafontaine.

121 chambres renovées
Piscine extérieure chauffée
Salle de réunions et de banquets pour 250
Salle à manger «Le Versailles»
Bar «Le Radisson»

Seulement **49\$50** occ. simple ou double
+ taxes Offre valide jusqu'au 31 mai 1993 sur présentation de ce coupon.

AUBERGE WANDLYN
(514) 256-1613 • (1 800) 561-0000
7200, RUE SHERBROOKE EST

69191

VOUS PARTEZ EN VACANCES!

TOUS NOS MAILLOTS SONT À

25%

de rabais jusqu'au 6 février inclus



OUVERT À TOUS LES DIMANCHES

BEAUX REVES
LA QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX

- PLACE DRUMMOND, DRUMMONDVILLE
- 185 PRINCIPALE, GRANBY
- GALERIES 4 SAISONS, SHERBROOKE
- 445 PRINCIPALE O., MAGOG

Centre du Voyage 2000

Anciennement Uniglobe Voyages 2000

Février/Mars

Acapulco

A PARTIR DE	
Du 28 janvier au 27 mars	1 SEM 2 SEM
AUTO RITZ	559 719
CONT'L PLAZA	549 799
EL PRESIDENTE	629 859
COPACABANA	599 779
TORRES GEMELAS	649 879
ACAPULCO PLAZA	619 849
Promotion spéciale: CREDIT DE BOISSON PAR CHAMBRE PAR SEMAINE DE 100\$	
OPTION 7 DEJEUNERS 1 DINER 2 SOUPERS	119\$ PAR PERSONNE

Cancun

A PARTIR DE	
Du 29 janvier au 27 mars	1 SEM 2 SEM
SUITES BRISAS	599 799
• Formule Club • tout inclus •	
OASIS Puerto Aventuras	859 1329

MEMBRE COVAC

LES AGENCES DE VOYAGES COVAC DU QUEBEC INC.

Puerto Plata

A PARTIR DE	
Du 5 février au 29 mars	1 SEM 2 SEM
• Formule Club • tout inclus •	
Club On The Green	859 1259

Varadero

A PARTIR DE	
Du 4 février au 29 mars	1 SEM 2 SEM
VILLA VARADERO	399 499
VILLA TORTUGA	399 499
SOTAVENTO	449 579
PUNTA BLANCA	479 599
• 2 REPAS PAR JOUR INCLUS •	
VILLA DEL SOL	549 759

Margarita

A PARTIR DE	
Du 5 février au 26 mars	1 SEM 2 SEM
• Formule Club • tout inclus •	
INTERN TL RESORT	679 949
CLUB DECAMERON	799 1199
CONCORDE	699 949
CREDIT DE BOISSONS ET/OU REPAS PAR CHAMBRE PAR SEMAINE DE 100\$	

Également sous un même toit:

ULYSSE

Comptoir voyages
Ventes: accessoires et volumes de voyages, etc.

19, rue King Est, Sherbrooke
821-2002

MAINTENANT MEMBRE DU GROUPEMENT COVAC
vous permettant d'obtenir les prix les plus bas. Les prix sont sujets à changement sans préavis.

Une équipe de confiance pour tout l'monde

Plus de 200 000 personnes peuvent vous en parler. Ils ont voyagé avec nous.

Vous l'méritez bien

9 au 23 fév.	- MAROC - villes impériales - plages d'Agadir
27 fév. au 6 mars	- BELGIQUE - Bruxelles et Bruges
6 au 20 mars	- HAWAII - Honolulu et ses plages
21 mars au 10 avril	- TUNISIE - visites et séjour

Cette année, je me joins à un groupe de

BOUTIQUE DU VOYAGE

2339, Les Promenades King - Sherbrooke 819 563 7343
525, 1ère Avenue - Asbestos 819 879 7188
Détenant d'un permis du Québec

Agence de Voyages Sears

MEXIQUE & RÉPUBLIQUE DOMINICAINE RÉDUCTIONS DE PRIX!

ACAPULCO

EL PRESIDENTE
(ch. vue sur la montagne)

29 jan., 05 fév. **599\$**
1 semaine

CANCUN

RADISSON SIERRA
(chambre)

29 jan., 05 fév. **849\$**
1 semaine

PUERTO PLATA

TOUT COMPRIS FUN ROYALE 999\$
(suite) 29, 31 jan., 05, 07 fév. 1 semaine

INCLUANT: 3 repas par jour, toutes les consommations (boissons locales), plongée de surface, clinique de plongée sous-marine en piscine, planche à voile, tennis, bicyclette, programme d'activités chaque jour, spectacles nocturnes.

Club Sears
c'est tout à votre avantage

SOL VAC
La Sensation Vacances!

Prix incluent vol aller-retour de Montréal (Mirabel), transferts entre l'hôtel et l'aéroport, hébergement tel que sélectionné, maintenance des bagages et les services d'un représentant à destination. Prix incluent toutes les taxes et frais de service.

VOYAGES CLUB

TOUTES TAXES ET FRAIS DE SERVICE INCLUS

Vacances Canadien

UN UNIVERS DE VOYAGES

	1sem.	2 sem.
MIAMI		
Chateau by the Sea (STD) 27-30-31 janvier et 3 février	474\$	774\$
Chateau by the Sea (STD cuisinette) 27-30-31 janvier et 3 février	514\$	854\$
Thunderbird (STD) 27-30-31 janvier et 3 février	574\$	874\$
Thunderbird (STD cuisinette) 27-30-31 janvier et 3 février	614\$	954\$
ORLANDO		
Econolodge Maingate East 6 février	548\$	818\$
7 février	573\$	843\$
Ramada Maingate Resort 6 février	599\$	918\$
7 février	623\$	943\$
Holiday Inn Maingate West 6 février	618\$	958\$
7 février	643\$	973\$

Carrefour de l'Estrie
(819) 565-3234

VOTRE POINT DE DÉPART POUR VOS VACANCES!

Termes et conditions: Prix par personne, bases sur occupation double (chambre standard à moins d'indication contraire) comprenant transferts, taxes d'hôtels, frais de services, taxes aéroportuaires canadiennes et locales ainsi que la TPS (si applicable). Consultez la brochure de Vacances Canadien «Un univers de voyages» 1992/1993 pour inclusions/exclusions et autres conditions. Valable pour nouvelles réservations seulement. Tarifs enfants ou en autre occupation que double disponibles sur demande.

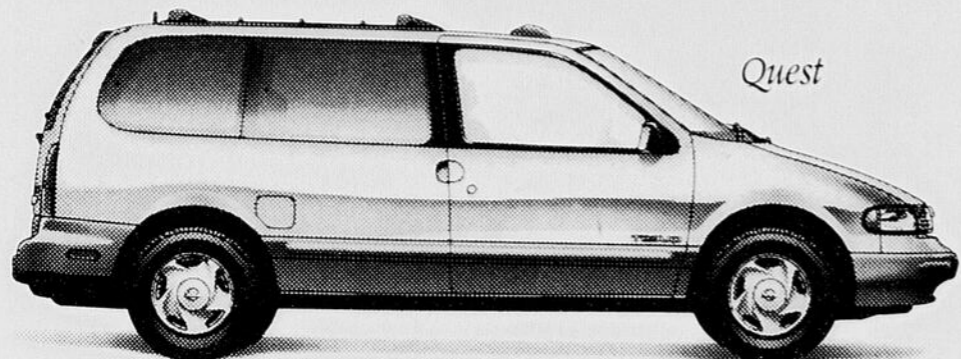
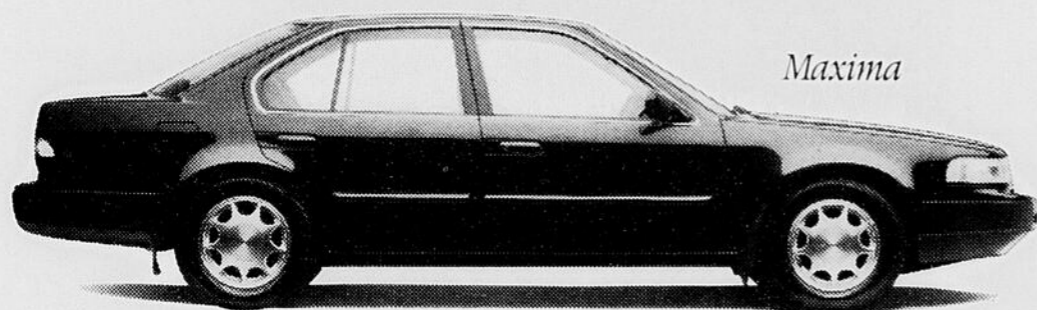
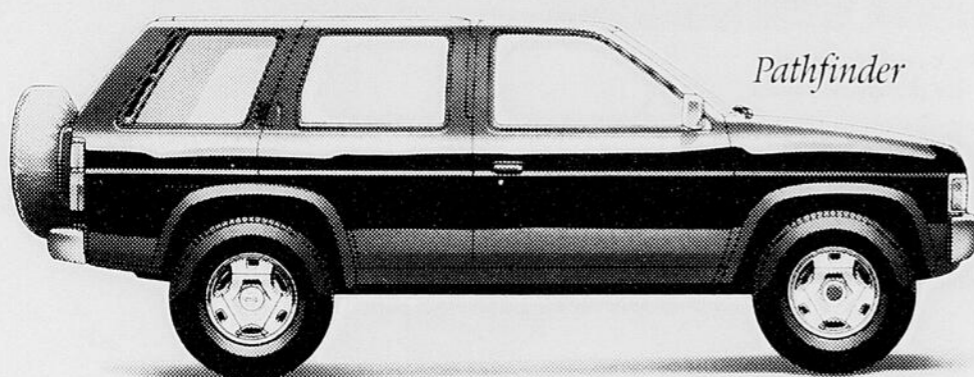
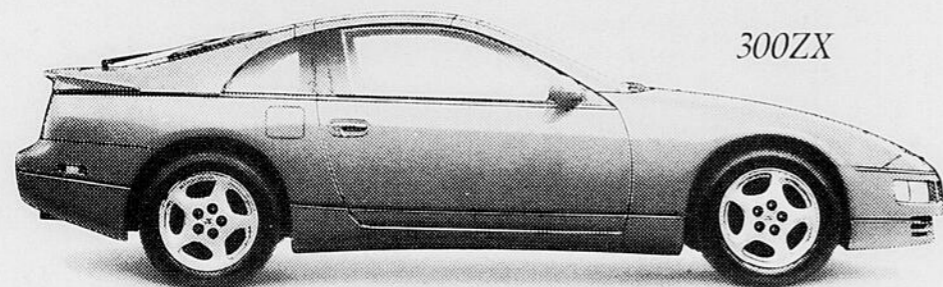
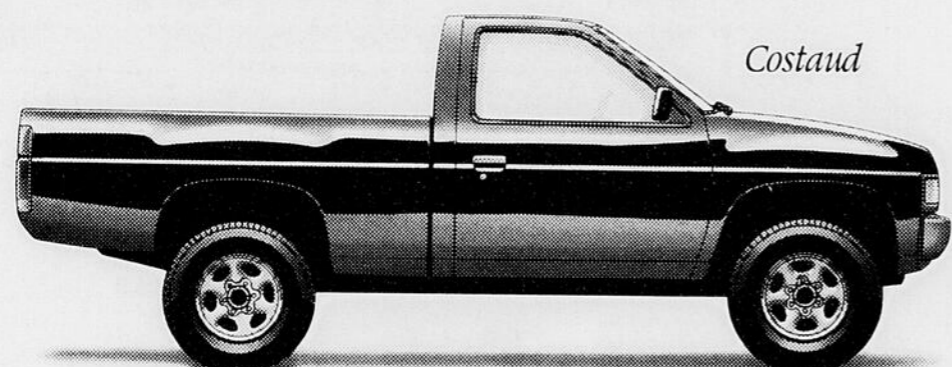
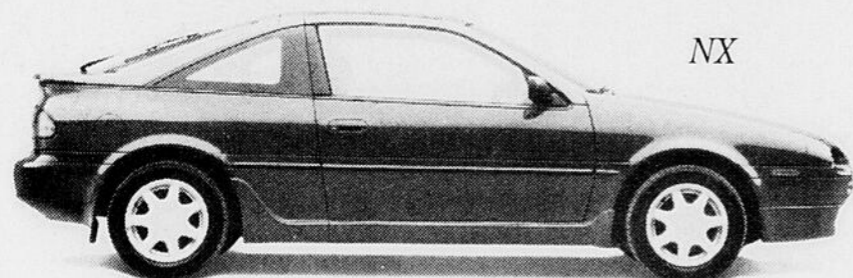
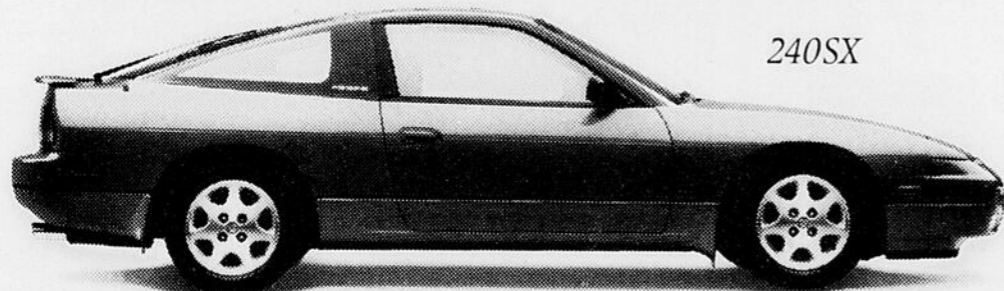
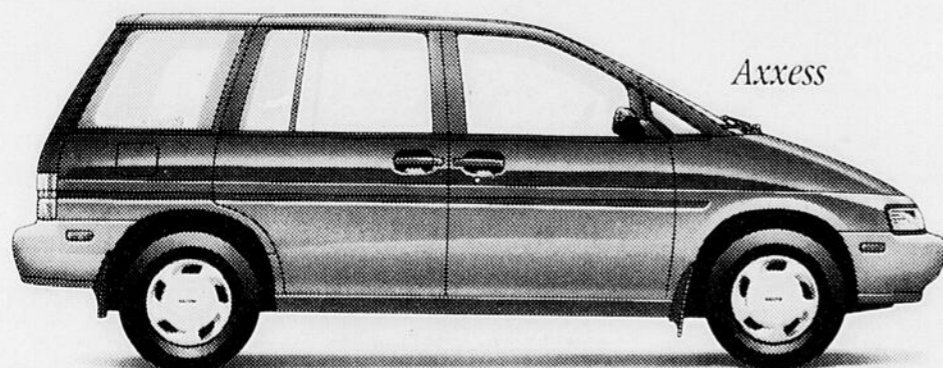
Carrefour de l'Estrie 821-4204

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE VOYAGEUR

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ et l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. NOTE AUX VOYAGEURS: Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes et conditions, en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada.

Copyright 1993 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite.

vous en avez pour votre argent...et plus

*Sentra**Quest**Maxima**Pathfinder**300ZX**Costaud**NX**240SX**Axxess**Altima*

Selon le CAA-Québec, 10 véhicules arrivent ex æquo cette année pour la meilleure garantie de l'industrie.



Ces dix véhicules ont plusieurs points en commun.

D'abord, le CAA-Québec reconnaît qu'ils possèdent tous la meilleure garantie de l'industrie. Pour la deuxième année consécutive, ils se classent toujours en tête de liste, selon une étude sur les garanties 1993 regroupant trente-sept marques d'automobiles et plus de cent cinquante modèles vendus au pays.

Ensuite, il faut savoir que cette fameuse garantie n'est qu'une partie du programme de services aux propriétaires le plus complet au Canada, sur une gamme entière de véhicules : l'Engagement Satisfaction Nissan. Mais surtout, il faut admettre qu'ils constituent tous d'excellents choix.

Que vous optiez pour l'économie d'essence d'une Sentra, pour la performance d'une 300ZX ou pour l'avant-gardisme des nouveaux modèles Quest et Altima, vous êtes assuré de la justesse de votre achat.

En fait, leur plus grande qualité commune, c'est que vous les retrouvez tous chez votre très sympathique concessionnaire Nissan, sous une même auréole de fiabilité.

très
Votre sympathique
concessionnaire



SHERBROOKE NISSAN - 4280, Boul. Bourque, Rock Forest - 823-8008
NISSAN MAGOG - 427, Boul. Bourque, Omerville - 843-8145

Vivre



Tenues confort pour les longs week-ends, dans une palette de tons naturels: le chandail mi-long porté sur un collant en tricot et agrémenté d'une série d'accessoires assortis.

Pingouin tricote dans le prêt-à-porter



Un mélange douceur, les imprimés ton sur ton mariés aux vives teintes unies. Notez les imprimés qui s'affichent autant sur les chandails que sur les collants.

Sherbrooke

Vous la connaissiez pour son célèbre fil à tricoter, mais saviez-vous que la maison Pingouin, qui compte déjà 65 ans bien sonnés, a un nouveau rejeton en Amérique du Nord?

Alors voici la collection de prêt-à-porter «Sport chic», automne-hiver 92-93.

Une collection qui a déjà laissé sa marque dans plus de 600 boutiques européennes et que Pingouin offre désormais aux Québécoises à travers son réseau de boutiques.

Bien sûr, la collection «Sport chic» propose une gamme de vêtements de tricot.

Mais plus encore, Pingouin fabrique aussi des vêtements tout confort dans des matières aussi nobles que la soie, le velours et les cotonnades.

De quoi s'offrir enfin les plus beaux motifs Pingouin sans passer des heures derrière les broches à tricoter!

Fourrures
Jodoin & Lavoie

*Tempête de prix!
Incredible*

*Tempête de prix!
Incredible*

*Tempête de prix!
Incredible*

Taxes incluses

208, rue Aberdeen, Sherbrooke, 562-1126
562-0429



Celui qu'on retrouve interprété de mille et une façons cette saison, le parka multi-usage, se distingue ici par ses broderies au dos. Les mêmes motifs s'affichent aussi sur le chandail genre t-shirt.

LOUISE ROYER Technicienne en couleurs
REIKI
Denis Côté Praticien en Reiki

Reiki I et II
Dates: 25, 26 janvier 1993
1er et 2 février 1993

Les cheveux sont le baromètre du corps.

Au toucher, nous pouvons reconnaître la présence de différentes émotions refoulées qui, occasionnellement, créent certains blocages au niveau de l'individu, d'où l'apparition de certaines allergies ou sébum en trop, la déshydratation des cheveux, l'accumulation de pellicules, la chute de cheveux, etc.

Par l'énergie du reiki qui apporte une profonde relaxation, nous pouvons favoriser l'amélioration et même la guérison de ces différents symptômes.

Si vous désirez pratiquer le REIKI sur vous-même ou sur les autres, vous devez être initié au REIKI.

Le premier niveau de REIKI comprend quatre transmissions d'énergie qui ouvrent, de façon permanente, le canal par lequel le flux puissant du REIKI peut traverser le corps de la personne initiée. Au cours de cette initiation, on apprend les différentes positions pour l'imposition des mains et la diffusion de la Force Universelle de Vie à soi-même et à autrui.

Le deuxième niveau de REIKI renforce le processus déjà amorcé lors du premier niveau. Car la personne reçoit deux autres initiations et les trois premiers symboles sacrés. Elle devient donc un canal plus puissant et est en mesure de transmettre l'Énergie du REIKI à distance.

LISE LAPOINTE
HYPNOTHÉRAPEUTE
??? ARRÊT DE FUMER ???
Tabac - Obésité - Stress -
Asthme - Anxiété - Bégaiement
- Insomnie - Migraine - Mémoire (concentration pour études)
- Soulagement de la douleur
- Complexes - Phobies

COURS DE RELAXATION EN IMAGERIE MENTALE
Début: 2 février 1993
1 soir/semaine: 19 h à 21 h
Durée: 12 semaines
Date limite d'inscription: 29 janvier 1993

FORMATION REIKI 1er ET 2e DEGRÉ AVEC REMISE DE DIPLOME SESSION JANVIER
1er degré: 30 janvier 1993
2e degré: 6 février 1993

INSCRIPTION IMMÉDIATE POUR LA FORMATION DES CLASSES.

L'IMAGERIE MENTALE SERT À AIDER L'INDIVIDU À RETROUVER LA SANTÉ MENTALE ET PHYSIQUE DANS SON QUOTIDIEN ET CE PAR:

- Une relation plus harmonieuse entre la pensée, les émotions, le corps et sa propre destinée.
- Une reconnaissance de la part de l'individu des attitudes mentales et émotionnelles qui créent le «malaise», les douleurs, les tensions, les maladies du corps.
- Une reconnaissance de la part de l'individu de son pouvoir et des outils qu'il peut utiliser pour transformer ces attitudes mentales et émotionnelles et ainsi participer à sa santé et à son bien-être.

LES OUTILS:

- La visualisation (relaxation et imagerie mentale dirigées sur la guérison).
- Un travail direct sur les croyances et les émotions ou elles souffrent.
- Un travail direct sur les attitudes mentales et émotionnelles vécues quotidiennement qui créent le «malaise» et souffrent la maladie chez l'individu.
- La méditation pour faciliter la rencontre avec son ÊTRE.
- La révélation des fonctions.
- Une approche métaphysique de nos maux et maladies physiques.

Le REIKI suscite une profonde relaxation semblable à un état de méditation profonde. Le REIKI est excellent contre le stress et la fatigue.

Le REIKI stimule un processus naturel de purification par lequel les blocages physiques et psychologiques peuvent être dissous. Le REIKI peut être utilisé pour favoriser le bien-être général ou comme complément à des approches traditionnelles ou alternatives de la santé.

Le REIKI calme l'esprit et clarifie les pensées. Il favorise la compréhension de ses processus intérieurs et stimule ainsi la croissance personnelle. Il permet d'établir un lien profond avec notre sagesse et notre paix intérieure.



Des «twin set» repensés pour la journée des courses. A gauche, le chandail à col classique et son cardigan à encolure en V, s'harmonisent d'une bande à motifs colorés. A droite, le «twin set» dans un mélange audacieux de couleur, bleu outre-mer et vert véronèse.



Deux tenues grand chic pour les sorties en ville, la petite veste de velours matelassé et le haut court à broderies, portés sur une simple jupe droite de velours.

THÉRAPIE ET COURS INDIVIDUELS

Régression dans les vies antérieures et la vie présente.
Pour informations, inscriptions ou rendez-vous



324, rue Woodward bureau 31
Sherbrooke 823-7673 ou 820-2229

Acton Vale
(514) 546-4427



Vivre

Le danger du tabagisme passif

Ottawa (PC)

Les jeunes enfants de parents fumeurs courent un risque beaucoup plus élevé de souffrir d'infections aiguës à répétition des oreilles que les enfants qui ne sont pas exposés à la fumée de cigarette.

C'est ce que conclut une nouvelle étude canadienne, parrainée par le gouvernement fédéral, qui doit être rendue publique sous peu. L'étude n'est que la plus récente d'un nombre croissant de recherches qui tendent à démontrer que le tabagisme passif, ou l'inhalation de la fumée de cigarette par des non-fumeurs, constitue une menace grave à la santé.

Un autre rapport, qui doit être divulgué aujourd'hui par l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA), affirme que la fumée de cigarette inhalée par les non-fumeurs constitue une substance cancérigène qui provoque suffisamment de cas de cancer du

poumon pour entraîner la mort de 3000 Américains non-fumeurs, chaque année.

Résumant les conclusions de l'étude canadienne, le responsable de la division des produits du tabac au ministère fédéral de la Santé, Murray Kaiserman, a expliqué que les enfants âgés de moins de cinq ans, dont les parents fument 15 cigarettes ou plus par jour, sont de deux à trois fois plus susceptibles de souffrir d'infections aiguës récurrentes de l'oreille moyenne.

La recherche a été menée par Philippe Bernard et Roni Stensstrom, du Children's Hospital of Eastern Ontario à Ottawa, et H. Ben-Simhon, du ministère fédéral de la Santé. Une étude fédérale antérieure datant de 1987 concluait que la fumée «secondaire» posait un danger pour la santé.

Le porte-parole du Conseil canadien des manufacturiers de tabac, Robert Parker, s'est refusé à commenter les plus récentes études,

en disant qu'il n'était pas un scientifique.

L'industrie du tabac continue de maintenir que rien ne prouve un lien de cause à effet entre la fumée de tabac et le cancer du poumon, même chez les fumeurs actifs, a-t-il dit.

À la Société canadienne du cancer, qui préconise l'interdiction totale du tabac dans les lieux publics, on estimait hier que les plus récents résultats de recherches, et surtout l'évaluation de l'EPA, donneront du poids à ses arguments.

Le conseiller de l'Association pour les droits des non-fumeurs, David Sweanor, a prédit pour sa part que les preuves des dangers du tabagisme passif s'accumulent au point que les employeurs ou propriétaires qui autoriseront le tabac, dans les lieux de travail ou les restaurants par exemple, courent un risque accru de poursuites judiciaires.

La théorie du «Big Bang» renforcée

Phoenix, Arizona (Reuter)

La théorie du «Big Bang» se voit confortée par l'apport d'un nouvel argument scientifique, le plus convaincant à ce jour, viennent de déclarer des astrophysiciens.

La quasi-totalité de l'énergie issue du «Big Bang», la formidable explosion qui, voici 15 milliards d'années, aurait été à l'origine de l'Univers, a été déversée dès la première année, expliquent ces scientifiques de la Société américaine d'astronomie.

Cette conclusion, tirée à partir des analyses du rayonnement fossile effectuées par le satellite américain Explorer, écarte l'idée que des libérations d'énergie ont pu avoir lieu ultérieurement. Cette dernière hypothèse est avancée par plusieurs théories qui professent que l'Univers est né d'une série de «petits bangs».

«On perçoit encore le rayonnement froid du 'Big Bang', qui fut initialement très chaud. Cela nous a pris 18 ans d'efforts attentifs pour en arriver où nous en sommes mais on peut maintenant affirmer que la théorie du 'Big Bang' a été éprouvée à l'aune d'observations très précises», a expliqué John Mather, du Goddard Space Flight Centre de Greenbelt, au Maryland.

Centre de karaté MARIO CÔTÉ



NINTAI KARATÉ-DO
柔術合気道

COURS SPÉCIAUX POUR LES ENFANTS
LE KARATÉ QU'ON ENSEIGNE À NOS JEUNES EST AXÉ SUR TROIS POINTS ESSENTIELS, SOIT...

- 1 — LA FORMATION DU CORPS
- 2 — LES TECHNIQUES DE DÉFENSE
- 3 — LA DISCIPLINE ET LE RESPECT

Vos enfants...

Vous désirez que vos enfants soient plus calmes, plus confiants, qu'ils développent un sens du respect et de la discipline? Inscrivez-les à un cours de karaté spécialement conçu pour eux.

Vous-même...

Vous avez le goût d'être en forme? Vous voulez faire quelque chose de différent et d'intéressant? Inscrivez-vous à un cours de karaté avec Mario Côté.

AUSSI COURS DE JU-JUTSU

45, RUE WELLINGTON SUD • CENTRE-VILLE, SHERBROOKE
821-4148

UN PENSIONNAT SUR MESURE LA HALTE

À l'automne 1993, votre fils sera en 1er, 2e ou 3e secondaire. Vous voulez lui offrir un encadrement de qualité et de meilleures chances de réussite scolaire et ceci, à des coûts avantageux? Alors n'hésitez pas, inscrivez-le A LA HALTE, le nouveau pensionnat de la C.S.C.S., peu importe que vous habitiez Sherbrooke ou les environs. Pour des informations supplémentaires, composez le 822-5536 (ext. 1-800-265-CSCS) et assistez à l'une ou l'autre des rencontres d'information qui auront lieu bientôt.

CALENDRIER DES RENCONTRES D'INFORMATION POUR LES PARENTS

ÉCOLES SECONDAIRES

NOM DE L'ÉCOLE	DATE	LOCAL
École secondaire Saint-François, 825, Bowen Sud, Sherbrooke	3 février	Bibliothèque
École secondaire Le Phare, 405, Sara, Ascot	10 février	Local de pastorale
École secondaire Le Triplet, 2965, boulevard de l'Université, Sherbrooke	26 janvier	Pavillon 1 - Locaux 1217 et 1221
École secondaire Mitchell, 955, Cambridge, Sherbrooke	2 février	Local 1017

ÉCOLES PRIMAIRES

ÉCOLES CONCERNÉES	ÉCOLE OÙ AURA LIEU LA RENCONTRE	DATE	LOCAL
Alfred-DesRochers, Le Jardin-des-Lacs	Alfred-DesRochers, 2282, route 220, Saint-Élie d'Orford	1er février	Bibliothèque
Notre-Dame-des-Champs, Académie-du-Sacré-Coeur	Notre-Dame-des-Champs, 222, 8e Rang Est, Stoke	19 janvier	Salle du personnel
Le Boisjoli, Notre-Dame-de-Liesse, Beaulieu, La Maisonnée	Le Boisjoli, 6403, Kennedy Nord, Rock Forest	15 février	Cafétéria
Saint-Esprit, Notre-Dame-du-Rosaire, Champlain, Sylvestre, Écollectif	Saint-Esprit, 2425, Galt Ouest, Sherbrooke	17 février	Bibliothèque
Jean XXIII, Bussièrre, Larocque	Jean-XXIII, 875, ch. Thibault, Ascot	8 février	Bibliothèque
Coeur-Immaculé, Marie-Reine	Coeur-Immaculé, 330, 15e Ave Sud, Sherbrooke	18 janvier	Bibliothèque
Desranleau, La Samare, La Source-Vive	Desranleau, 1970, Galt Est, Fleurimont	20 janvier	Classe
Saint-Antoine, Notre-Dame-de-la-Paix, Notre-Dame-de-tout-Pouvoir	Saint-Antoine, 16, Church, Lennoxville	16 février	Local d'anglais
Laporte, Desjardins, Pie-X, Eymard	Laporte, 655, Papineau, Sherbrooke	25 janvier	Cafétéria
Du Soleil-Levant, Hélène-Boullé, Sainte-Anne, Sacré-Coeur	Du Soleil-Levant, 830, Buck, Sherbrooke	9 février	Cafétéria
Carillon, Brébeuf	Carillon, 43, Carillon, Sherbrooke	27 janvier	Local L

N.B. TOUTES LES RENCONTRES DÉBUTERONT À 19 H 30

Pour les parents de l'extérieur, il y aura une rencontre d'information à la bibliothèque de l'école Saint-François, le vendredi 12 février 1993 à 20 h.

JANVIER FÉVRIER À VOLONTÉ BRASSERIE FLEURIMONT

Dimanche
lundi- mardi- mercredi- jeudi

LANGOUSTINES à volonté

servies avec riz et salade César 14⁹⁹

MOULES ET FRITES à volonté 9⁹⁹

FONDUE CHINOISE à volonté 9⁹⁹

COQUILLE DE FRUITS DE MER et salade César à volonté 9⁹⁹

GROSSES CREVETTES à volonté - 4 choix 10⁹⁹

CRABE DES NEIGES D'ALASKA à volonté 11⁹⁹

CREVETTES ET CRABE à volonté 12⁹⁹

CUISSES DE GRENOUILLES à volonté 11⁹⁹

CREVETTES ET CUISSES DE GRENOUILLES à volonté 12⁹⁹

COQUILLES et choix: crevettes/crabe ou cuisses de grenouilles à volonté 12⁹⁹

Réservation: 566-4844
1325, 12e Avenue Nord, Fleurimont

Je t'accueille comme tu es!



LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE

Vivre

Un grand lama réincarné dans un petit Américain

Victorville, Californie (AP)

Simon Heh, un petit Américain de cinq ans, est considéré par des moines bouddhistes tibétains comme la réincarnation d'un grand

lama, mort voilà 50 ans.

Son histoire commence l'année dernière lorsqu'il rencontre Geshe Lobsang Tsepel, un moine qui dirige un centre tibétain à 230 km de San Diego (Californie). «Je vous connais», lui lance Simon.

Tsepel, 62 ans, pense qu'il a confondu avec quelqu'un d'autre. Simon insiste. «Vous avez été mon meilleur ami», lui dit-il. Le moine rêve alors d'un professeur, le grand lama Lobsang Phakpa, mort en Chine au début des années 50. Troublé par le fait que le garçonnet de descendance chinoise et tibétaine pourrait être la réincarnation de Phakpa, Tsepel s'entretient avec la famille de Simon et apprend qu'elle aussi se pose des questions.

Ainsi sa grand-mère, Dolma Lhakyi, annonce au moine que Simon a commencé à faire des prédictions justes en mars.

Tsepel a écrit aux responsables de son vieux monastère en Inde. Comme il ne voulait pas influencer leur opinion, il a simplement dit que Simon pouvait être la réincarnation d'un moine parmi cinq décédés. Le monastère a répondu: Simon a été le moine Lobsang Phakpa.

Le nom du petit Américain Simon Heh s'est effacé. Est né Sanggyal Dorjee, enfant lama. En tibétain, Sanggyal signifie «bouddha» et Dorjee «fort».

Des centaines de jeunes lamas vivent dans les monastères bouddhistes tibétains en Inde, y compris ceux considérés comme des moines réincarnés, appelés les Rinpoche ou Tulku. Mais Sanggyal est à part: les bouddhistes tibétains proclament rarement qu'un enfant, habitant si loin de son domicile monastique, est la réincarnation d'un grand lama.

Sanggyal, qui fait la fierté de sa famille, a été baptisé lors d'une cérémonie le 3 janvier et devrait bientôt aller vivre dans un monastère en Inde.



Simon Heh

Clinique Médico Esthétique

Transplant
de
cheveux

Dr. Elise Bernier
Omnipraticienne

LIPPOCCION
VARICES
R
I
D
E
S

Fils
Collagène
Peeling

822-2555
80 VIMY N. SHER.

Message

Pour homme ou femme souffrant de maladies variqueuses aux jambes ou problèmes esthétiques secondaires aux varices ou varicosités.

Martyne Lachance inf.
Francine Meunier inf.
Carole Veilleux inf.

Responsable: Jacques Bachand, M.d.
Clinique de Jambe
225, rue King Ouest, app. 242
Sherbrooke, Qué., J1H 1P8
Tél.: 564-8843

réouverture officielle

le mercredi 27 janvier 1993
à partir de 19 h
buffet servi
à partir de minuit

nouvelle cuisine,
nouveau menu, nouveau chef



Orchestre populaire les mercredi, jeudi, vendredi et samedi à partir du 3 février
Bar salon, salle à manger, salons privés
Spécialités: brochetterie et fruits de mer

Nouvelle administration:
Lise et Gaston



RESTAURANT
Châteauguay
2490, rue Galt Ouest
Sherbrooke

Pour réservations:
346-0776

Boucherie Blais
Boucherie spécialisée

Produits importés
Paniers-cadeaux personnalisés
2460, rue Galt Ouest, Sherbrooke
(Québec) J1K 1L3
Lucie Geoffroy et Claude Dubois
propriétaires
(819) 822-2400



Dépanneur Pee Wee
Yvon Paré, prop.

• centre de validation
• guichet Desjardins

• variété de cadeaux,
vidéo

2402, rue Galt Ouest, Sherbrooke

BUANDERIE SHERBROOKE LAUNDRY INC.

353, rue Frontenac
Sherbrooke (Québec) J1H 1K1
Tél.: (819) 562-2633
90 ans d'expérience depuis trois générations

Coca-Cola

Bonne chance à toute l'équipe!

Coca-Cola

maison 24 h service

24 Hrs. Service

Les Amusements Maison Joyeuse. Inc.

36, rue Wellington Sud
Sherbrooke, Qué. J1H 5C7

MUSIQUE CIGARETTES AMUSEMENTS

Tél. Sherbrooke
(819) 562-3525
(819) 562-3337

Tél. Danville
(819) 839-3257

FÉLICITATIONS ET BON SUCCÈS!

ENERGIE
D'aujourd'hui
et de l'avenir...

ICC

(819) 569-5117
ROGER BROUILLARD
DIRECTEUR
REJEAN BOUTIN
REPRÉSENTANT
2580, RUE KING OUEST
SHERBROOKE

QUINCAILLERIE DE L'OUEST ENR.

BUREAU DE POSTE
SERVICE DE SERRURERIE

2907, RUE GALT OUEST
SHERBROOKE, QUÉ.
J1K 1M1 (819) 567-9555 G. Laflamme, prop.

PEINTURES
Benjamin Moore
PAINTS

Coiffure Virgule enr.

Elle et Lui
Tél.: 820-1154

2400, rue Galt Ouest
Sherbrooke J1K 2H9
Yvan Giroux, prop.

Les Fruits et Légumes DE L'ESTRIE INC.

Tél.: (819) 823-8817

VOTRE GROSSISTE EN FRUITS ET LÉGUMES

ANDRÉ ROBERGE, président
2527, rue Roy
Sherbrooke, Qc
J1K 1B9

DISTRIBUTION D.C. INC.

2150, rue Sigouin
DRUMMONDVILLE
J2C 5Z4
Tél.: (819) 478-8747
Télec.: (819) 474-6551

GUY CARIGNAN
Superviseur des ventes
SANS FRAIS:
1-800-461-8747

DISTRIBUTION EN GROS
VIANDES - POISSONS
ÉPICERIE - POULETS
CUITS
PRODUITS CONGELÉS
PRODUITS LAITIERS

Me André Laurin
Chambre des Notaires
Notaire-conseiller juridique
635, rue St-François
Granby, J2G 3K6
(514) 372-0662

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE MEMPHRE ENR.

Clément Richard
Normand Lapointe, courtier

achat • vente • échange
(819) 864-6325